

## 令和2年度事業報告（2020年）

（2020年4月1日～2021年3月31日）

## 【事業実施の方針】

1:外国人市民への日本語教育ボランティア 2:日本人へのボランティア育成教室 3:日本文化の理解を促進する文化交流事業、この3本柱を中心に、学習者と「共に学ぶ」姿勢を大切にして、外国人が社会で、生活しやすくなることを目指して活動しました。

今年度は新型コロナ禍により、支援においては対面事業の中止、解除後の学習者数の縮小、教室の衛生面での配慮等、問題が多岐にわたり、苦しい展開を強いられました。

組織化25周年、法人化20周年を迎えるにあたり、変化する社会環境に必要なニーズに応えてオンラインでの授業及び、オンデマンド授業も行えるよう会員が力を合わせ新しい形での教材開発が進んだ事は大きな前進でした。

## 【事業実施内容】

## 1：外国人市民への日本語教育ボランティア

① 子ども支援 浜松市委託事業 日本語学習支援	浜松市内の市立小中学校に在籍する日本語指導の必要な児童生徒に対し、生活言語や学習言語を習得させるために、在籍校にて取り出しや入り込みによる日本語・学習支援を行った。			
	外国人児童、小学新1年生は仮名や片仮名もままならぬ者が少なからずいたがコロナのため6月まで通学ができず日本人の既に読み書きが可能な1年生とかなり差が開き支援等、かなり大変だった。			
	担当エリア	期 日	場 所	参加人数
日本語・学習支援 (西・北エリア)	令2年4月～ 令3年3月まで	平日	小学校10校 中学校7校	実数 176名 実数 24名
	働いている外国人市民のための日本語教室を開催した。 コロナ下でやむを得ず閉鎖時期もあったが、支援者がオンデマンドとオンラインを学習し、使用できるようになったことで日本語学習支援を継続できた。 外国人学習者にとってもコロナによる社会情勢の困難度は大きかった。事業所の事情による解雇や帰国困難者もいた。教室が継続できたことにより、互いに就職先の紹介を交わす等、助け合うことができ日本語教室の目的の1つでもある交流の場として機能できた側面もあった。			
② 大人支援 浜松市国際交流 協会 (HICE) 補助金事業 日本語教室	学習者内訳	期 日	場 所	参加人数
	フィリピン5名・ミャンマー2名 オーストラリア1名・インド19名 ベトナム15名 ブラジル9名 インドネシア4名・ペルー3名 カナダ2名 米2名	令2年4月 ～ 令3年3月まで 年間計33回	週末	浜松市国際 交流協会 (HICE)

## 2：日本人へのボランティア育成事業

令和2年度はコロナ禍で、事業縮小を余技なくされたため新人の募集は行わなかった。しかし社会情勢の中で既存のオリジナルテキストをたたき台にして、オンライン授業のための研修会を大人支援者は授業前等を使用し、6回、子ども支援者は全員の集まりは10回、他ペア学習は随時行って技術向上のための育成事業を行った。

### ・子ども支援者

コロナの影響もあるが文科省発表のギガスクール構想にも付随していくために、日本語支援基礎のICT化を計画、着手した。

NO.	内容	期 日		場所	参加者
①	リーダー研修会	4月9日木曜日	6名	事務所 13時半 ～ 15時	子ども支援者 16名中
②	コロナ情勢による学校支援学習	5月28日木曜日	14名		
③	本年度の傾向と対策（リーダー）	6月17日水曜日	6名		
④	オンライン、Zoom学習	7月16日木曜日	6名		
⑤	全体研修会后PowerPoint学習	7月30日木曜日	13名		
⑥	PowerPoint学習	10月27日火曜日	8名		
⑦	動画吹き込み学習	11月17日火曜日	8名		
⑧	全体研修会	12月22日水曜日	14名		
⑨	全体研修会	1月14日金曜日	6名		
⑩	全体研修会	3月26日火曜日	12名		

### ・大人支援者

外国人大人支援のためのICT化は外国人子ども支援より、さらに緊急性があり、且つICTには常時慣れ親しんでいる者も多く、オンライン授業は彼らにとって特別なことではなく、日本人支援者側の学習と整備が急がれた。

NO.	内容	期 日		場所	参加者
①	Zoom配信とPowerPoint学習 オンデマンド配信研修会	4月11日 18日25日	7名	公共施設 17時 ～ 18時半	大人支援者 8名中
②	PowerPoint学習成	5月16日	6名		
③	動画吹き込み学習	6月13日	5名		
④	オンデマンドによる配信方法	7月11日	5名		
⑤	各課ごと個別作成	8月～12月	6名		

3：日本文化の理解を促進する文化交流事業。 2020年度はコロナのため全て中止。

他：2020年度総会 5月28日木曜日15時～16時

# 2020年度 活動計算書

2021年3月31日現在

特定非営利活動法人日本語教育ボランティア協会

(単位：円)

科 目	金 額		
<b>I 経常収益</b>			
1 受取会費			
正会員受取会費	72,000		
賛助会員受取会費	6,000		
正会員受取入会費	3,000	81,000	
2 受取寄付金			
受取寄付金	248,080		
資産受贈益	0		
施設等受入評価益	0	248,080	
3 受取助成金等			
受取浜松市補助金	0		
受取国庫補助金	0	0	
4 事業収益			
教育委員会受託事業収益	10,442,146		
受託事業収益	167,044		
自治体受託事業収益	400,000	11,009,190	
5 その他収益			
受取利息	46		
雑収益	0	46	
経常収益計			11,338,316
<b>II 経常費用</b>			
1 事業費			
(1)人件費			
給料手当	8,067,500		
法定福利費	220,561		
謝礼金	73,900		
人件費計	8,361,961		
(2)その他経費			
委託費	69,432		
諸謝金	19,000		
印刷製本費	75,601		
会議費	4,212		
旅費交通費	426,400		
通信運搬費	197,833		
消耗品費	816,652		
賃借料	743,892		
保険料	20,995		
支払手数料	990		
修繕費	0		
租税公課	0		
雑費	0		
その他経費計	2,375,007		
事業費計		10,736,968	
2 管理費			
(1)人件費			
給料手当	0		
法定福利費	0		
謝礼金	26,500		
人件費計	26,500		
(2)その他経費			
業務委託費			

## 2020年度 活動計算書

諸謝金			
会議費	23,509		
旅費交通費	800		
水道光熱費	57,674		
通信運搬費	63,932		
消耗品費	340,953		
福利厚生費	3,000		
保険料	18,500		
修繕費	5,500		
租税公課	109,500		
支払手数料	34,618		
諸会費	2,000		
教育研修費	30,000		
その他経費計	689,986		
管理費計		716,486	
経常費用計			11,453,454
当期正味財産増減額			▲115,138
前期繰越正味財産額			2,100,030
次期繰越正味財産額			1,984,892

令和2年度 貸借対照表

2021年3月31日現在

特定非営利活動法人日本語教育ボランティア協会

(単位：円)

科 目	金 額		
<b>I 資産の部</b>			
1 流動資産			
現金	0		
普通預金	1,626,643		
未収金	420,409		
流動資産合計		2,047,052	
2 固定資産			
	0		
固定資産合計		0	
資産合計			2,047,052
<b>II 負債の部</b>			
1 流動負債			
未払い金	62,160		
預り金			
流動負債合計		62,160	
2 固定負債			
	0		
固定負債合計		0	
負債合計	0		62,160
<b>III 正味財産の部</b>			
1 前期繰越正味財産	2,100,030		
2 当期正味財産増減額	▲115,138	1,984,892	
正味財産合計			1,984,892
負債及び正味財産合計			2,047,052

令和2年度 財産目録

2021年3月31日現在

特定非営利活動法人日本語教育ボランティア協会

(単位：円)

科 目	金 額		
<b>I 資産の部</b>			
<b>1 流動資産</b>			
普通預金(静岡銀行入野支店 口座No.**82)	749,395		
普通預金(静岡銀行入野支店(大人支援事業)**45)	220,543		
普通預金(静岡銀行入野支店(子供支援事業)**99)	113,429		
普通預金(静岡銀行入野支店(子供支援事業)**93)	543,276		
未収金	420,409		
流動資産合計		2,047,052	
<b>2 固定資産</b>			
固定資産合計	0	0	
資産合計			2,047,052
<b>II 負債の部</b>			
<b>1 流動負債</b>			
未払金			
給与、社会保険、賃借料等		62,160	
流動負債合計		0	
<b>2 固定負債</b>			
固定負債合計	0	0	
負債合計	0		62,160
正味財産合計			1,984,892

前事業年度の年間役員名簿

特定非営利活動法人の名称	特定非営利活動法人日本語教育ボランティア協会
2020年度	2020年 4月 1日 ～ 2021年 3月 31日

役職名	氏名	住所又は居所	就任期間	報酬を受けた期間
理事	河合 世津美	静岡県浜松市西区大塚町 829番地	令和2年4月1日 ～ 令和3年3月31日	なし
理事	杉浦 公子	静岡県豊田町清田1-829番地	令和2年4月1日 ～ 令和3年3月31日	なし
理事	中村 智美	静岡県浜松市東区大塚町 9904番地	令和2年4月1日 ～ 令和3年3月31日	なし
理事	岩永 府子	静岡県浜松市東区大塚町 9904番地	令和2年4月1日 ～ 令和3年3月31日	なし
監事	金田 久子	静岡県浜松市東区大塚町 9904番地	令和2年4月1日 ～ 令和3年3月31日	なし
監事	野末 奈緒美	静岡県浜松市東区大塚町 9904番地	令和2年4月1日 ～ 令和3年3月31日	なし

前事業年度の社員のうち10人以上の者の名簿

2021年 6月 30日現在

特定非営利活動法人の名称	特定非営利活動法人 日本語教育ボランティア協会
--------------	-------------------------

No.	氏 名	住 所 又 は 居 所
1	河合 世津美	静岡県浜松市西区八幡町1829-3
2	岩永 府子	静岡県浜松市西区新入町1432-25
3	太田 尚子	静岡県浜松市西區増子町1118
4	杉浦 公子	静岡県豊田町宿田1529-1
5	金田 久子	静岡県浜松市東区大瀬町119-1
6	野末奈緒美	静岡県浜松市西区大瀬町14973-29
7	奥野 秀代	静岡県浜松市西区舞阪町1001-766
8	丸尾 正子	静岡県浜松市南区徳田台19-22
9	中村 智美	静岡県浜松市西区舞阪町1775号-8904-1
10	高橋 ゆき子	静岡県浜松市東区